

Sobre la autora

Massiel Zaragoza nació en San Juan, Puerto Rico y emigró a Chicago con su familia cuando era niña. Tiene casi veinte años de experiencia trabajando en el campo de la educación, primero como maestra de español y ahora como coordinadora de integración curricular y líder en pedagogía en una escuela autónoma en Chicago.

Tiene una licenciatura en español y una maestría en liderazgo pedagógico de la Universidad de Illinois en Chicago. Actualmente, se encuentra realizando un doctorado en Currículo y Enseñanza, con especialización en educación bilingüe, también de la Universidad de Illinois en Chicago.

Massiel ha publicado dos libros infantiles bilingües titulados: *Mi prima isleña y yo*, y *¡Somos gemelas, pero no somos idénticas!* Ambos libros fueron publicados en el verano de 2021. Actualmente está trabajando en la publicación de guías para maestros para ambos libros, junto con la creación de guías instruccionales para otros autores que trabajan para presentar sus libros a los distritos escolares.

Massiel también publica artículos bilingües en su blog titulado Brilliant Biliterates. El propósito de su blog es compartir todo el espectro de su experiencia tanto como madre criando niños multilingües; como educadora bilingüe, autora y futura investigadora académica que desea apoyar a otros maestros de educación bilingüe que están comprometidos con el desarrollo de la alfabetización a lo largo de la vida de sus estudiantes.

Massiel se encuentra actualmente trabajando en dos importantes proyectos:

- FERIA DEL LIBRO DEL MES DE LA HERENCIA HISPANA: El objetivo de la feria del libro es promover el trabajo de los autores latinos actuales, particularmente aquellos que publican literatura infantil y juvenil desde la óptica de la diáspora latina en los Estados Unidos. La feria del libro se llevará a cabo en una escuela bilingüe de la ciudad de Chicago. Los libros se promoverán a toda la comunidad escolar, así como a las escuelas cercanas con programas de dos idiomas. Los autores también tendrán la oportunidad de presentar sus libros a través de charlas y discursos (en persona / virtuales). Enfocado a: niños, padres de familia, adolescentes y escuelas públicas. Con una duración aproximada de: desde mediados de septiembre hasta mediados de octubre de 2021.
- PUBLICACIÓN DE UN LIBRO DE TEXTO PARA CLASES DE ESPAÑOL EN LOS ESTADOS UNIDOS: Antología compuesta por cuentos, poemas y obras de teatro en español escritos por latinos en los Estados Unidos e inspirados en la diáspora latina en los Estados Unidos. Los textos literarios estarán organizados por tema y el texto contendrá lecciones y actividades que apoyan las habilidades de alfabetización en español. En colaboración con autores de Milibrohispano, que involucra la creación y publicación de un libro de texto para adolescentes latinos que viven en Estados Unidos y estudian español en escuelas estadounidenses. Enfocado a: adolescentes y escuelas públicas. Con un tiempo estimado para la finalización del proyecto en el verano de 2023.

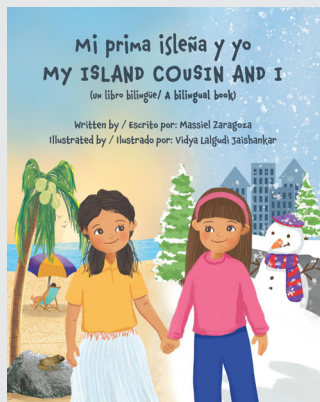


Massiel
Zaragoza Soto

mzara0917@gmail.com
www.brilliantbiliterates.com

@brilliantbiliterates
MaestraMassiel





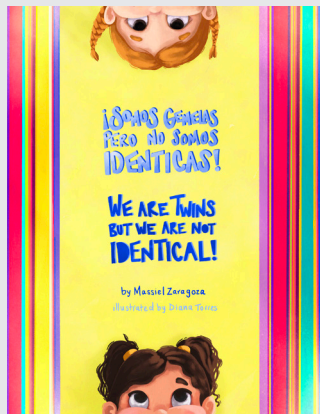
Mi prima isleña y yo

Mi prima isleña y yo es un libro infantil bilingüe (español / inglés) que cuenta la historia de dos primas puertorriqueñas: una que vive en la isla y otra que vive en los Estados Unidos. La fuerte conexión entre las dos primas es innegable, dado que comparten un gran amor por su herencia, a pesar de vivir en mundos separados. Esta conmovedora historia se puede utilizar para involucrar a los niños en conversaciones sobre el desarrollo de la identidad bicultural / multicultural.

My Island Cousin and I

My Island Cousin and I is a bilingual (Spanish / English) children's book that tells the story of two Puerto Rican cousins: one who lives on the island and one who lives in the United States. The strong connection between the two cousins is undeniable, given that they share a strong love for their heritage, despite living worlds apart. This touching story can be used to engage children in conversations about bicultural / multicultural identity development.

- ISBN: 9781737193845
- Editorial: Brilliant Biliterates
- Estados Unidos, 2021
- Número de páginas: 38
- Libro ilustrado
- Género literario: Literatura infantil
- Edades / Audiencia / Grupos de interés: Niños de tres a ocho años, familias y educadores / Grupos de educación bilingüe
- A la venta en: www.amazon.com | www.barnesandnoble.com | www.brilliantbiliterates.com



¡Somos gemelas pero no somos idénticas!

¡Somos gemelas, pero NO somos idénticas! es una historia entrañable de hermanas gemelas que son tan diferentes por dentro como por fuera. Debido a que son gemelas, muchas de las personas que las conocen esperan que sean exactamente iguales, pero se proponen demostrar que ambas son únicas a su manera. A pesar de sus diferencias, las gemelas están unidas por su herencia mixta, sus valores familiares y su amor mutuo.

We Are Twins But We Are Not Identical!

We are twins, but we are NOT identical! is an endearing story of twin sisters who are just as different on the inside as they are on the outside. Because they are twins, many of the people they meet expect them to be exactly the same, but they set out to prove that they are both unique in their own way. Despite their differences, the twins are tied together by their mixed heritage, their family values and their love for one another.

- ISBN: 9781737193814
- Editorial: Brilliant Biliterates
- Estados Unidos, 2021
- Número de páginas: 40
- Libro ilustrado
- Género literario: Literatura infantil
- Edades / Audiencia / Grupos de interés: Niños de dos a siete años, familias y educadores / Grupos de educación bilingüe
- A la venta en: www.amazon.com | www.barnesandnoble.com | www.brilliantbiliterates.com